

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ZI.

ANULŪ L.

ANUNȚIURILE:

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

Oseriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicație

România și străinătate:

Pe un an 40 fr., pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

Scrisorile nefrancoate nu se primesc. — Manuscrisurile nu se retrămit.

Nr. 107.

Vineri, Sâmbătă 16 (28) Maiu.

1887.

Brașovū, 15 Maiu 1887.

Cestiunea alegerii unui principe pentru Bulgaria și criza ministerială din Franca sunt obiectele principale ale discuției în presa europeană.

Bulgarii nu mai ajungă a avea un principe, de când li s'a dusă prințul Alexandru. Tote stăruințele lor de a face să înceteze provisoriu periculosul de față au rămas zadarnice. Și care este cauza?

Cauza pentru care Bulgarii nu pot face un pas înainte spre consolidarea țării lor este atitudinea Rusiei. Nu mai încapă îndoială, că Rusia voiesce să țină încurcate lucrurile în Bulgaria și de aceea refuză de a consenți la o combinație sau alta, prin care s'ar face definitiv provisoriu.

Cât pentru Germania, Austro-Ungaria și Italia se asigură, că aceste trei puteri s'au înțeles de a sprijini candidatura ori și cărui principe, care va fi ales de Bulgari și va dobândi totodată aprobarea Porții și a Rusiei. Franca stă la o parte gata fiind să sprijini pe Rusia în demersurile ei, er Anglia sprijinesce pe față năzuințele regimului actual din Sofia.

Turcia din parte-i face mereu încercări de a înainta soluțiunea cestiunii bulgare, der aceste încercări rămân de ordină fără rezultat, deoarece Rusia prin refuzul ei de a lua parte la această soluțiune paralizează toate planurile guvernului turcesc.

Toți din toate părțile așteaptă să vedă ce dăce Rusia și cari sunt dorințele ei în privința candidatului la tronul Bulgariei, der Rusia tace și păstrează despre toate intențiunile ei prezente și viitoare cel mai mare secret, par' că ar voi cu deadinsul să împiedece sau să amâne soluțiunea cestiunii bulgare.

Astfel se esplică trăgănarea alegerii de principe pentru Bulgaria, cu toți pașii întreprinși din partea regenții bulgare și a guvernului Sultanului. S'a vorbit în zilele aceste de dorința ce ar avea prințul Vogoride, nepotul lui Aleco-pașa, să ajungă Domn al Bulgarilor și de audiența ce a avut-o la Țarul în această afacere, der Rusia se ține și față cu acest candidat în cea mai mare rezervă și nu dă nici un semn al voinței ei.

Mai însemnată decât cestiunea alegerii prințului bulgar este însă pentru moment criza ministerială din Franca.

Formarea noului cabinet francez întâmpină mari dificultăți din cauza neînțelegerilor între multe partide republicane ale camerei și din cauza presiunilor situației politice externe. Președintele Grévy s'a adresat mai întâi la Freycinet, unul din cei mai distinși și capabili bărbați de stat ai Franței, rugându-l să compună noul ministeriu. Freycinet a și primit misiunea, der n'a isbutit a forma un cabinet și a repășit. După aceea s'a adresat Grévy la președintele camerei Floquet. Der nici acestuia nu i-a succedat a compune cabinetul său, cum se dăcea, „ministeriul de împăcare“.

Floquet, se dăce, a întâmpinat mare opozițiune din partea șefilor partidei drepte, oportuniste și a centrului stâng din simpla cauză, că nu este persoană agreată de Țarul Rusiei. „Aveți în lume un singur aliat și și pe acela să lăsupărăm?“ esclama unul din organele drepte.

Acăsta împrejurare este caracteristică pentru actuala situațiune în Franca și totu atât de caracteristică e lansarea cestiunii, că ore se între generalul Boulanger, ca ministru de războiu, și în noul ministeriu ori nu?

Generalul Boulanger este erăși foarte rău vădit la Berlin și oportunității din camera franceză, cari dispun de vre-o 140 de voturi, stă-

ruiesc mult ca să nu mai fiă chemat la ministeriu Boulanger. Cea mai mare parte a deputaților sunt însă pentru intrarea în cabinetul fostului ministru de războiu, deoarece cred că numai densusul este chemat a duce la finit reformele începute în armată și fiind că știu că Boulanger este foarte bine vădit la Petersburg.

Intr'o convorbire c'un redactor al ziarului „Voltaire“ generalul Boulanger s'a încercat a se apăra în contra învinuirilor ce i s'a făcut.

„Țera a durmit, dăse el, 15 ani și eu am deșteptat-o făcându-se să renască în armată spiritul militar. De aceea țera are în mine încredere. Ce sunt eu de vină decât să amestec politica în administrațiunea mea și unii mă cred absolut necesari pentru continuarea acestei opere, er alții mă consideră ca om periculos păcii? Războiul nu-l doresc și nu-l dorim, der suntem gata a ne bate decât am fi atacați.“

După toate aceste este clar, că soluțiunea crizei ministeriale franceze nu poate rămâne fără efect asupra situației generale politice.

Mișcarea electorală.

Agitațiunile pentru alegeri au început cu totă serioșitatea. Guvernamentalii și opoziționalii unguri promit alegătorilor marea cu sarea. Cei dintău aduc osanale guvernului, cei de al doilea îl condamnă. Resultatul are să fiă bătăi și sparger de capete la alegeri.

Din aceste agitațiuni vom face cunoscut publicului român numai momentele mai însemnate.

In Buda vechiă opoziționalii au ținut la 22 Maiu adunare. David Csillery propuse în ungurește alegătorilor să alegă un deputat harnic, care să facă să nu mai domnească în acel cerc *miseria și elica*. Și fiind că Budapesta e „neșce maghiară“, Dr. Horn găsi cu cale să esplică în nemțesce, că ce a dăsi Csillery. Candidatul Eötvös arată cum la alegeri răsăr omeni guvernului ca ciupercile, ti scote la ivelă promisiunile și duzinele de bande de lăutari.

De altă parte și guvernamentalii au ținut adunare. Alexandru Orszagh, deputat, dăse că e pentru stat independent unguresc pe baza „ideii de stat maghiară“. Oricât de cultă și bogată ar fi această țară — dăse el — decât nu va fi maghiară, s'a sfărșit cu totu constituționalismul și totul e pierdut. Urmăr apoi laude la adresa guvernului.

Intr'alt cerc al Budapeștii intr'o adunare a opoziționalilor vorbi candidatul Pazmandi: „N'avem o Curte deosebită, nici diplomația a noastră și comunicăm cu Europa prin Viena; Cetinge și Belgrad sunt în Europa mai cunoscute decât Budapesta. Tisza ne-a aliat cu o altă națiune ca să nimicim pe singurul nostru amic, pe Turcia. Administrația e rea, organele subalterne fac ce le place. Un om a plătit pedepsă 634 fl. 24 cr., fiindcă s'a găsit un epure la el“. Oparatorul e radical și aderent al democrației franceze, e pentru introducerea votului secret.

In Oradea-mare guvernamentalii au oferit d-lui Tisza candidatura cu osanale și fanfare, de aceea d. Tisza li-a dat o masă — der nu la toți ci numai deputațiunei, — la care s'au ținut și toate. D-na Tisza a făcut onorurile casei. In comitetul electoral de peste 160 membri nu e mai nici un Ungur, ci vr'o 150 Jidovi, restul alte neamuri cu nume maghiarizate ori nemaghiarizate și următorii Romani, al cărora nume sună pe ungurește așa: Duma Lauran, Marozsan, Beles, Nestor, Netyo, Pojnar, Pantya, Roman, Rezei, Rednic, Vela.

Cercul electoral Banat-Comloșu a candidat pe secretarul de stat Wekerle. In deputațiune — ne spun foile ungurești — sunt pe lângă Unguri și Germani, Serbi și Romani. Lui Wekerle i s'a vorbit în ungurește și nemțesce.

In Biserica albă e candidat de partida naționalistă sârbă Dr. Michail Polit.

Cojocna a fost surprinsă, pentru prima dată, de visita fișpanului și li-a pus alegătorilor la inimă, să alegă candidat tiszaișt, der voiesc să se facă vrednic de încredere și bunăvoința cercului central al comitatului, li-a promis că statul se va îngriji pe viitor mai bine de școala de stat de acolo.

In Olușiu guvernamentalii, mai toți funcționarii, au ținut adunare și adv. Bokros li-a spus, că numai partida „liberală“ e în stare să realizeze problemele statului, și că Tisza „va scote națiunea din deficite.“

Și acum, ca să le arătăm acelor Romani, cari își dau votul Ungurilor, cum ti taxeză chiar aceștia, le reproducem din organul tiszaișt „Nemzet“ următoarele rânduri, pe care bine să și le însemne:

„Cea mai miserabilă corupere e aceea, când se face de rai nainte terguială, când se pune preț pe conștiință și se face tergu ca asupra recoltei ori a lănei oilor. Rușine pentru asemenea speculanți de mandate, der mai rușine pentru alegători, cari se privesc pe sine însuși ca mărfa de vânzare, cari n'au convingeri, cari în tocmă ca mărfurile din prăvălia sunt obiecte de vânzare. Ce pot să aștepte asemenea alegători? Din partea opiniei publice numai dispreț, dispreț chiar și din partea acelor, cari i-au cumpărat.“

In cercul românesc Iosași în comit, Aradului nu mai candidă părintele Gurbanu, ci Românul guvernamental G. Konstantiny, care a mai fost deputat al Iosașilor. In comitetul electoral al acestui candidat sunt Jidovi, Unguri și Romani, al cărora nume sună pe ungurește astfel: Koloza (Coloza), Gyerman (German), Koczoj (Coțoiu), Kernacz Onyika (Carnaț Onică), Zsurkucz (Jurecș), Zsolgya (Joldea), protop. Groza Ianos, Birta Peter, Popescu Izidor, Rob Miklos, Fehér Leontin, acești trei din urmă funcționari.

In Bistrița și Sighișora sunt câte doi candidați sasi, câte unul guvernamental și câte unul din partidul popular săsesc.

Afacerea cu „protestul“ din Recaș.

In Nr. 93 al fôiei noastre, precum își voru fi aducându aminte cetitorii noștri, am dat după o fôie ungurească școirea, că alegătorii din cercul Recașului aru fi protestat în contra participării la conferința din Sibiu, accentuându că ei aru sta pe baza programei reșosatului „Viitor“, și am adaus, că așteptăm să dea „Luminătorul“ lămuriri cu privire la acest pretins protest. Etă acum ce lămuriri dă numita fôie, Nr. 36 dela 9 (21) Maiu a. c:

Cauza cu protestul trimis conferinței din Sibiu s'a petrecut în acest mod:

In 7 Maiu, când, se dăce, s'ar fi ținut în Recaș conferința „alegătorilor romani ce aderă la programa din Budapesta“, care însă astăzi e sdrăntă — n'a fost nici o conferință electorală în Recaș. Nimeni n'a fost invitat, nimeni n'a luat parte, nimeni n'a cetit convocare pentru acea conferință! Va să dăce, este neadeveru că in 7 Maiu, când s'a telegrafat conferinței din Sibiu, ar fi fost în Recaș ori ce fel de conferință de alegători, și prin urmare un neadeveru chiar criminal este culezuta afirmare, că cineva ar fi protestat din Recaș.

Ce s'a petrecut însă in ziua de 7 Maiu în Recaș?

Adeverat e că in ziua de 7 Maiu s'a ținut în Recaș un concert pentru „Kultur-egylet“ și acest concert a fost aranjat și cercetat și de câți-va Romani, despre ce s'a cetit și raportat și in organul guvernamental de aici „Delmagyarorszagi lapok“. Numele aranjatorilor și participanților romani nu-lu spu, nem — de rușine și de scărba. Este dec probabil, că la acest concert se voru fi conțeles „matadorii“ prezenti, ca să protesteze și să telegrafeze la Sibiu.

Mai departe etă ce ni se raportă verbalu, referitor la numitul protest și ni se descoperă ca „date positive și de totu esacte, până la minușiositate.“

Adeca îndată după conferința națională din Timișșora, vice-comite a deșat d-lui C. Tisza, atrăgându-i deosebită atențiune la împrejurarea că: „și cercul Recașu este reprezentat in conferința națională.“ C.

Tisza numai decât a chemat la sine pe „ilustritatea sa“ d-lu Dr. Gall și l'a interpellat în cauză: „hát hogy van. . . . barátom“. — „Ilustritatea sa“ a plecat de la Tisza d'adrepulă la gara căilor ferate, și d'aci în cercul său Recașiu. Ce va fi făcut, ce va fi vorbit cu d-lu pretore și cu marele său partizan, între patru ochi, — nu se știe; dar rezultatele acestei grandioase consultări se manifestă prin următoarele fapte cumplite și documentate:

Etă vorbescă aceste două epistole adresate nouă, pe cari noi aici le cităm fără subscrieri, ca să cruțăm pe sêrmenele victime de ulterioară persecuțiune, ăr în original le vom transpune onoratului comitetu centrală din Sibiu. Și adică unu domn ne scrie:

„Pré stimat domnule avocat și redactor! Er avusei onore cu d-lu pretore cercuală din Recașiu, C. Lázár, care, după ce și-a permis a-mi întreba elevii mai vîrtoși din „Istoria patriei“ și din limba ungară (maghiară, Red.), m'a chemat la o parte, în chilia mea, cu cuvintele: „am se vorbescă ceva cu D-ta.“ — Pof-tiți, Spectabile, vè stau la dispozițiune, răspunsei eu. În odaiă mi-a fost prima întrebare: D-ta și ipopa ați fost la conferință în Timișoara, și ați cerut, frumoși o menți, să-mi reprezinte și cercul meu la Sibiu. Veți, asta ar trebui să ți-o îndrepi, și să te deciași acū în scris, că consimți cu principiile d-lui Gall. De altcum, mi-a dîsă d-lu pretore, voiți vorbi încă și cu popa. Spune-mi înșe, cum ai îndrăsnit să mergi la astfel de conferință?“ — „Spectabile! Ca învățător nu vè potă da nici unu răspuns pozitiv, căci — o știu bine — potă să am vorbe și neplăceri cu domnii. Ca omū privat înșe, vi-o mărturisesc, am mers să caută pe voritorii noștri de bine, căci, ău, ași sta nemăncat la vorbele d-lui Rotariu, care nici el n'a cerut alta pentru Români, de-cătu bunătați adevărată constituționale și dreptate. Vè dechiară, totă ca omū privat, am dîsă mai încolo: stimez multă persoana d-lui Gall, înșe — decă am fost la conferința națională, una n'o potă face: decă s'au trădător.“ Am scris astea pré stimat D-niei Vostre, domnule redactor etc. etc.“ — — —

Altă epistolă, adresată nouă:

„Stimate d-le redactor! În datul de 26 Aprilie v. (8 Maiu n. Red.) a fost la mine unu individ (Pretorele, după inf. noastră. Red.) după dîsa lui, cu unu protocol, dîr a fost protestă contra conferinței din Timișoara, și m'ă întrebă îndată: cu cine ții, cu Gall sau cu Apponyi? — pe acestă din urmă eu nu-l cunosc. Eu, la auzul numelui celui din urmă, răspund cu Gall, cugetând: mai bine cu Gall, decă nu-i altul, decât cu Ungurulă acela. Respectivul, la răspunsul dat de mine, dîce îndată: subscrie protocolul, că ții cu Gall. — Chiar pe timpul acela a sosită oșpele meu, când nici întinericū tare, nici lumină nu era de aprins — dîr până am cerut eu dela preotăsa lumina, respectivul mi dă să subscriu protestul la întinericū. L'am subscriu eu și uica (unchiul) meu . . . învățător. Uica meu, după subscriere, se duce în cancelaria mea, unde preotăsa a fost chemat pe cassarulă com. ca să-l subscrie și el, și cetesce subscrierile și protestul. Atunci a vèdă ce am făcut noi. Dîr a fost tîrziu.

Protestul încă în sêra aceea s'a spedit, și noi am rămas măhnit după îndepărtarea oșpelii, uimindu-ne de celai făcută cu noi — La conferința din Timișoara scriitorul plecase (dîr a întîrziat. Red.) dîr noi suntem fideli programei naționale. La ajutorul nostru în orice timp poți conta, noi cu trupă cu suflet suntem pentru D-ta, în . . . (comuna resp. Red.) întregă. „Una vè rog. . . (s'ă nu i se publice numele Red.) alt-cum eu 'să independent, cu forța nu m'ă pôte nimeni face să votez pentru unu candidată carele nu convine intereselor poporului. Până la revedere pe câmpul luptei“ etc. etc. —

Etă dîr, cum stă cauza cu protestul. Este evident și motivat cumă s'a comis o formală crimă, o înșelăciune spre a stôrce autorisare de protest, dîr conferință de alegători n'a fost, n'a protestat. —

SCRILE ȚILEI.

La finele lui Iunie — spun foile ungueresc — va sosi în Clușiu archiducele Albrecht, unde va petrece câteva zile, ca să inspecteze trupele din garnisăna de acolo.

—x—

Unu călător dela Blășiu ne comunică următoarele: „Escelența Sa Metropolitană Vancea a luat cele mai energice măsuri pentru îmbunătățirea sorții tinerilor teologi internați în seminar; s'a pus în atingere imediată cu teologii, dela cari își primesc informațiunile, le ascultă toate plîngerile și numai decât ia măsurile de lipsă pentru încunjurarea neajunsurilor. Tinerii sunt foarte îndestulți și prin această și puținele inconveniente de până acum au început a înceta cu desvîrșire. — În 1 Maiu au fost chirotoniți d-nii: Ionu Peteanu, Ionu Petranu, Alesandru Bighianu și Ioan Burzu.“

—x—

Ministrul ungueresc de comunicațiune în înțelegere cu cel de interne a ordonat, ca căile ferate să dea bilete de drum direct la America numai acelor persoane, cari au pașaporte în totă regula. Cu această crede ministrul că „va mai împuțina emigrarea.

—x—

Ministrul ungueresc de comunicațiune dase în anul trecut o ordinațiune maghiarisătoare, care stabilea

1 Septemvre n. c. ca ultimă termină de a-și însuși limba unguerescă acei funcționari ai căilor ferate, cari la trecerea acestora în mâinile statului au fost ținuti în serviciu. Ministrul amintescă acum din nou această ordinațiune cu observarea, că terminul nu se va mai prelungi.

—x—

Comandantul de corp hr. Schönfeld se afla în Brașov, unde a venit să inspecteze garnisăna de aci.

—x—

Măne, Sămbătă, va avé loc petrecerea tragerei la fîntă a oficerilor garnisănei de aci în casa de dare la semnă (Schützenhaus) sub Tîmpa. Petrecerea se va începe la orele 4^{1/2} după amêzi.

—x—

Ministrul ungueresc de agricultură, industrie și comerț a concesă, ca în comuna Cața din comit. Tîrnavei-marî să se țină tîrg de țără în totă anulă la 7 Maiu și 16 Septemvre n. În comuna Cristură a concesă același ministru să se țină tîrg suplimentar la 31 Maiu n. c. în locul tîrgului de țără ce avea să se țină la 9 Maiu n.

—x—

În comuna Ernia de lângă Tîrgu-Mureșului o tîrăncă a născut trei copii gemeni.

—x—

La 1 Iulie va apăre în Paris la Felix Alcan o nouă revistă medicală intitulată: „Archives Roumaines de Medicine et de Chirurgie“, diriges par Georges Assaky. Arhivele române vor apăre de șese ori pe an în fascicule de 80 pagini. Ele vor avé de scop să țină publicul învățat în curentul lucrărilor profesorilor și medicilor din România. Printre colaboratorii acestei reviste vor fi între alții și d-nii profesori d-r Felix, Manolescu, Istrati și dr. Buciu.

—x—

La 23 Maiu n. a fost prins în curtea palatului imperial din Viena unu nebun, care îmbrăcat în costum fantastic venise în reședința împărătescă ca să valideze pretențiunile sale asupra tronului ungueresc. Acestă „pretendentă“ e unu țesător din Frankstadt în Moravia, anume Pospiech. De acolo a venit până la Viena pe jos. Impodobit cu însemnele coronei, cu coronă, cu sabiă și cu sceptor, toate făcute de el din hărtia grosă și din lemn, cu ordine de cotillon, se duse la palat, ăr de aci ajunse direct — la clinica psihiatrică.

—x—

În comuna Vulcană din comit. Huniădora nisce hoți mascați au călcat pe bog tula locitoră Ionu Bruzanu și i-au furat 300 fl. Hoții l'au torturat atăt pe el căt și pe mama lui cu unu vîrăru înșit în foc până ce li-a spus unde sunt banii.

—x—

Politia din Clușiu a condamnat pe unu proprietar de birji, care a fost destă pedepsit pentru beția, să nu mai aibă dreptul a duce călătorii timp de deșe ani. În acestă timp numai servitorul condamnatului să se suie pe capră pentru ducerea călătorilor. Magistratul a aprobat sentința.

Inundări.

Ni se scrie de lângă Clușiu, cu data 25 Maiu, că în urma ploilor din 20, 21 și 22 Maiu, Someșul a esundat. Două din trei părți ale hotarului ținător de comuna românescă Juculă nobilă sunt inundate de apă. Toate sîmînăturile, atăt cele de tîmnă căt și cele de primăveră sunt imolite. Apa curge prin comună și Someșul; s'au dîrmat până acuma trei case și D-șeu știe câte pagube vor fi mai avut bieții omeni. Astăzi potă să vină esecutorii, căci din această comună nu vor mai avé ce lua, cum au luat anul trecut.

De asemenea Sebeșul și Berinul s'au revărsat pe întreg șesul pricinind pagube mari. Poduri și punți au fost duse de apă. Săcașul a inundat fîntele și sîmînăturile. În Orăștia locitorii au căutat scăpare pe coperișele caselor. Casarmele sunt izolate de oraș prin apă. Comunicația pe calea ferată între Orăștia și Deva e intreruptă. Multe comune dimprejurul Orăștiei sunt inundate. Partea de jos a Devei e asemenea inundată.

În Șagă, comit. Timișorei, apa a rupt o parte din cimitrul român, ducendă mai multe sicriuri. Coșteiu și amenințat de apa Begei. Între Paraș și Celeza e o mare căt veți cu ochii. Petromanul e sub apă, Macedonia a suferit mult, Celeza e nimicită cu totul. La Hancia, rupendă-se canalul teresian, au fost inundate 1000 de jugere, Unipul e în apă, Uifalau și Uilaca sunt amenințate. Mureșul a inundat o parte din Lipova.

Imprejurimea Mirislăului nu numai pagube din cauza apelor a suferit, ci toate fructele și strugurii sunt nimiciți de grindina ce a cădută în mărimea oului de porumb.

Teuș, 24 Maiu 1887.

Onor. Domnule Redactor!

Vèdendă că din toate părțile se publică prin ziare tristele evenimente produse de catastrofa revărsării riu-rilor, cugetăm că se va afla careva, care să descrie pe larg și nefericirea ce a căsnat o revărsarea valei așa numită a Joagiului, — care izvorește în nordul comunei Bucium, curge pe la Mogoșiu, Remeti, Joagiu, Stremț și Teuș, unde se și varsă în Mureș; neaflând înșe până acum nimic însemnat, imi permită a Vè relata, că această vale a făcut, ca și altele multe, foarte mari stricăciuni.

În Joagiu a dărmat case, mori și edificii economice inundandă și devastandă totă ce-i sta în cale. — Chiar așa în comuna Stremț, mai nimicindă și podul cel nou făcut de curendă de cătră comitată cu vre-o căte-va mii.

În Teuș a năvălit această vale cu o furie neesplăcabilă și ne mai pomenită, a distrus gatură de mori făcute cu mii de florini — a nimicit o parte din drumul țării — a dărmat mai multe case și edificii economice, inundandă și nimicindă 1/2 parte a comunei și a otarului Teuș, nimicindă grădini și sîmînăturile totală; dauna căsnată de această vale este nedescrăbilă, a măturat sălci, plopi și pomi de 30—40 ani ca și când nu ar fi fost pe acel loc. — Mie mi-a nimicit o grădină, care este cea mai mare din căte grădini sunt în Teuș pre lângă această vale — arangiată foarte frumos, plină de legumi, pomi și oltoi tineri, mi-a nimicită preste 8 jughere arate și sîmînate cu cucuruș și altele. La multe case întra apa pe uși și eșia pe ferestri afară. Părinții își rădicau copilașii din apă ca desparați suindă prin poduri, vitele le-au scos la ogor, omenii părăsindă casele s'au mutat la alții, unde au căpătat adăpost. Tristețea și desperarea este mare. Șesul cel frumos spre otul comunei noastre este tot inundat, nu se vedea în 21 și 22 Maiu alta decât totă o apă din drumul țării până în Mureș, care încă a eșit.

Speranța ni o punem înșe în atot-puternicul D-șeu, care ferindu-ne de grindina și alte calamități, pentru acelea realități și produse rămase neinecate, singur ne va putea mîngăia, dăndu-ne rōde binecuvîntate în produsele rămase și atunci dōră totuși nu am fi siliți a recurge și apela la sūtore publice.

O faptă demnă de înregistrat am să mai aducă on. publică la cunoștință.

În urma apelor publicate în ziare referitoare la atătea incendii, în 8 a. l. c. înainte St. Biserici am făcută poporului adunat cunoscută dureroșele întemplări cu atătea comune și orașe nimicite prin incendiu — li-am făcută cunoscută ce datorință avem cei neatinși de această nefericire față cu deapropiele cădută în nefericire. Am apelat la mame, muieri, tineri și bătrâni să contribuie care cu ce va pută baremi pentru comuna cea mai apropiată de noi Ciugudă, nimicită mai de tot prin flacări în 1 Maiu a. c.

Poporeni cu lacrimi în ochi depărtându-se dela St.-Biserici au promis că vor contribui. Multă nu am întîrziat, și venindă acasă am făcut 4 liste în patru părți ale comunei, prin cari liste:

1. D-nii Ștefan Bretoiu cu Ioan Roșiu au colectat 5 Hl. cucuruș, 2 fl. 82 cr. 40 bucăți vestminte bărbătesc și femeesc. 2. D-nii Vasiliu Rațu cu Iacob Popa au adunat 7 Hl. bucate, 92 cr. 67 bucăți vestminte. 3. D-nii Iomalyan cu Iacob Lucaci au colectat 3 Hl. și 94 litre cucuruș, 15 l. mazere, 2 fl. 90 cr., 28 bucăți vestminte. 4. D-nii Ioan Boca cu Gregoriu Fostoc au colectat 2 Hl. 24 litri cucuruș, 21 cr., 5 bucăți vestminte. Suma totală 18 Hl. 53 l., 6 fl. 84 cr. 140 bucăți vestminte.

Aceste ofrande adunate pentru incendiării din Ciugudă — în 15 a. l. c. punendă-se pe trei căruțe ale marinimoșilor cetățeni din Teuș și ducendă-se 4 omeni fruntași le-au acvirat la locul destinat și le-au pre-dată spre a se împărți între nefericiții Ciugudeni. Dela antistia comunală locală au obținut următorul Revers:

Revers,

Prin care antistia comunală subscrișă recunoșce, cum că a primită din partea locitorilor din comuna Teuș: 87^{1/2} feldere de cucuruș, 1 felderă de grău curat, 4 feldere de faină de cucuruș, 1/4 feldere de mazere, 140 bucăți vestminte bărbătesc și femeesc, și în urmă 6 fl. 84 cr. v. a. bani gata, vecturate în nefericita noastră comună Ciugudă.

Esprimendă și totă odată în numele nefericiților din Ciugudă mulțămă adică în mărinositatea bine făcătoare a locitorilor creștini din comuna Teușiu.

Antistia comunală.

Ciugudă, 15 Maiu 1887.

În absența d-lui notar Radu, adj. not. L. S. Petru Stanciu, jude.

Spre încheiere nu potă a nu aduce și pre această cale mulțămă mea, în genere tuturor bravilor cetățeni din Teuș, cari deși mai storși prin edificarea unet mărte școle de fete, totuși la unu cuvînt s'au grăbit și de astădată a alerga cu dinarul, spre alinarea multor suflete desbrăcate flămânde și fără nici un adăpost. În specială aduc mulțămă domnilor colectanți, cari nimic nu au întrelăsat punendă și totă osteneța spre ajungerea acestui mărte și binefăcător scop.

Asigurandă-vă, on. D-le Redactor de deosebitul meu respectă

sunt cu distincă stimă

! Ștef. Crișanu.

Clușiu, 8 Maiu 1887.

Numai cartea ne pôte pre noi Români mântui. De căte ori nu auțim insulte dela compatrioții noștri maghiari, că suntem unu popor, ce fugim de

carte și urimă cultura, vrându ei prin această să ne descopere lumea, ca pe nisce omeni nevrednici și fără aplicări bune și frumoase. Acesta trebuie să ne amărăscă și să ne indigneze cu atât mai vârtos, căci vedem că chiar cei ce ne stropesc cu tină sunt totodată cei ce ne pun nenumărate pedecă în calea dezvoltării noastre naționale. Dăr noi, Românii, ori-ce ar face dușmanii, totu ne vom dezvolta, totu vom învăța, și vom învăța românesc, căci Românii suntem și e dulce limba ce o vorbim, ca soroale sub care trăim și murim.

Ungurii nu ne cunosc, nu ne cunosc limba, nu trecutul, nu nimic. Și apoi cel ce ne batjocoresce e ocrotit de stat, iubit de mai mari și admirat de ignoranți. Căci i s'a dat ocaziune să vorbească în deosebi cu tinerimea maghiară — viitorimea Ungurilor — dela facultățile mai înalte, cu durere se va convinge, că ei batjocoresc totu ce e românesc, — batjocoresc dulcea noastră limbă din carea ei nu știu decât acestea două cuvinte, scrise cât se poate de pocit de foile lor: »szereaszke!«.

Intregu aparatul public maghiar e pus în mișcare pentru împedecarea culturii românești. Școlile noastre populare ținute din sudora poporului — care își dă și cel din urmă cruceru, ce-i rămâne după juculețu, sunt uitate cu totul de stat și când protopopii și preoții noștri se adresează la superioritățile civile spre a face ceva pentru școla românească — ele trăgănescu lucrul, căci nu se pot împăca cu gândul, ca și Românul să învețe și încă românesc. — Mai adaugă apoi ori cine împedecarea învățării prin introducerea limbei maghiare în școlile populare și se va mira că Românii învăță și cât învăță.

Tote celea espuse se pot aplica și la școla din Clușiu-Mănăstur, unde în ziua de șs. George am participat și eu la esamenul școlariilor și alu cărei rezultat se scurtu voiu să-l descriu.

La 2 ore p. m. a sosit d-lu protopopu Gavrilă Pop. După ce unu copil l'a primit cu o posesiă, d-sa a datu frumoșe învățaturu copiilor, li-a spus să-i iubescă lega și nemul, căci numai așa le va ajuta Dumnezeu, care o pretinde dela noi acesta. Er când copii au cântat »Răsunetul« lui Andreiu Mureșianu, li-a adus aminte școlariilor de ceea ce se cuprind în această marseilleisă românească, legându le de inimă, că se nu'lu uite nici odată și să învețe și pe alții.

Răspunsurile copiilor au fost precise din tote studele, cu deosebire însă în cetit și istoria copii din Mănăstur au arătat progresu escelent. I se înveslea omului inima când aușia pe copile vorbindu despre Rea-Silvia, er pe copii despre Romul și Remu, precum și de intraga pleiadă a renumiților noștri strămoși. Și în urmă, când Marina Hodre, o copilă de 11 ani, rosti poezia: »Eu sum fiică de Român«, ori și ce Român a fi fost mândru aușind pre această copilă cum atestă că română ea, și ca română voiesce să mōră.

Lui Haller (primarul Clușului? — Red.), în creerii căruia s'a conceputu minunata idee a kulturegyleturilor, nu de multu i-a mai trāsnit prin multe o idee, și adecă de ce nu? Ungurii nu trebuie decât să gāndescă pentru ca să și facă îndată, căci tote li'su iertate lor în ziua de astăzi. E întrebare numai, decă ce facu e ore bine făcut și nu voru avea să se plāngă ore când de acesta?! Vrē adecă Haller să se impreune satul Mănăstur cu Clușul, fiindu în imediată apropiere unu de altu. Maghiarisarea Mănăsturului e scopul lui Haller, seu, după cum ar dice elu, remaghiarisarea, căci, veși omne, Mănesturenii încă au fost Unguri cândva, dăr s'au romanisat fiindu Clușul, cel din apropiere orașu, românesc! Așă'su argumentele Ungurilor tote. Jōce-și mēndrele Ungurii, noi să ne căutăm de trēba noastră, să jertim câtu numai putem pentru nemul și limba noastră. Mănesturul totu satu românesc va rămānē, căci Mănestureanul, întrebatu fiindu [că ce e, iți rēspunde că e Romanu, nu Român. Gāndesce adecă, că prin acesta va pricepe celu celu întrebă, că elu știe din cine se trage și e fālosu pe acea știință a sa.

Șciindu le omul acestea nu pōte decât să se buzure când vede, că școlarii din Mănestur știu carte românească și istoria adevērată, nu schimonositura lui Hunfalvi.

Merită onore și laudă m. on. domnu parochu alu Mănesturului și tinērul și străduitorul învățatoru Petru Suciu, carl vēdēndu pericolul din cătrā vine, s'au nisuit, și sperām că se voru nisui și de aici înainte a da o bună directivă învățământului în școla din Mănestur.

Staticot.

Regulele bunele rēndueli

pentru folosirea Casei aflătoare pe Postovariu, primită în adunarea generală la 18 Maiu 1887 de secțiunea »Brașov« a Reuniunii carpatine transilvane. (Karpathenverein.)

1. Intrarea în încăperile II și III, întocmite pentru mănere peste nōpte, e permisă membrilor secțiunii necondiționat, eră celorlalte persoane numai după prezentarea unui biletu de intrare seu a unui avisu de permisiune.

2. Legitimarea, că ești membru alu secțiunii, se face prin prezentarea cartei de membru.

3. Biletele de intrare, precum și biletele de dormit se scot dela ingrijitorul casei, cele dintăiu cu 10 cr., cele din urmă cu prețurile ficsate în punctele 11 și 12.

4. Avisurile de permisiune se dau din partea direcțiunii secțiunii gratis pe numele unei persoane seu a unei societăți condusă de o persoană, care anume trebuie nominată.

Acastă persoană garantēză, că persoane, carl nu facu parte din societate, pe basa avisului de permisiune nu voru intra în încăperile II și III.

5. La cerere biletele de intrare, avisurile de permisiune și biletele de dormit totdeuna trebuie arătate.

6. Celu ce este îndreptățit a intra în încăperile menționate, este preferit și la folosirea verandei față de persoane, carl n'au îndreptățire de intrare; excepțiune facu casurile de ploi torențiale, baterea petrii și ninsori vijelioșe.

7. Cei ce au dreptul de intrare au și dreptul de a cere, ca ingrijitorul casei să le servescă din mână cările și bēturile disponibile cu prețurile fixate în tarifa, asemenea au dreptu a pretinde purtare omenosă. Nemulțămirele referitoare la ingrijitorul casei sunt a se petrece în cartea pentru streini.

8. Celu ce intră în încăperile II și III este obligat a se inscrie în cartea pentru streini, care se află la ingrijitorul casei.

9. Este strictu opritu a face necurătenia în casă și imprejurul ei, a face stricaciune casei seu aparatelor și mobilelor aflătoare intrēnsa; interdișă este purtarea necuviinciosă cătră cei preșenti, asemenea conturbarea seu vētāmarea acelora.

Decă ingrijitorul casei admoniază în astă privință pe cineva, acela este obligat a-i da ascultare necondiționat; la din contră se pōte dispune imediatu îndepărtarea oponentului.

10. Intēplāndu-se a fi cineva datu afară din casă, nu i se inapoiază tacese de intrare și cele pentru dormit, nici nu se alterează prin acelea eventualele pretențiuni de despăgubire ale secțiunii, ale ingrijitorului casei seu ale altor persoane.

11. Mănerea peste nōpte în încăperea II (pe pri-ciuri) e concēsă gratis membrilor secțiunii și persoanelor provēdute cu avisul de permisiune, eră toți ceilalți sunt datoru a plăti tacsă de intrare și peste această tacsă de dormit de 20 cr.

12. Pentru mănerea peste nōpte în încăperea III pe o saltea voru plăti membrii secțiunii dreptu banu de dormit 10 cr., tote celelalte persoane peste eventuala tacsă de intrare încă o tacsă de dormit de 30 cr.

13. Ca rămāsu peste nōpte se consideră petrecerea fie câtu de scurtă în decursul timpului dela 8 ore sēra până la 5 ore dimiņeța.

14. Strāmutarea saltelelor din încăperea III intr'altu locu este interdișă.

Direcțiunea Secțiunii.

Lista de subscripțiune,

deschisă de »Gazeta Transilvaniei« pentru comunele române din Ardelu nenorocite prin incendiu și inundare.

Au mai încursu dela domni:

Simeon Damiand	10 fl.
Safrano & Trandafilides	5 fl.
Nicolae N. Bidu	5 fl.
Ioan Dușoiu	5 fl.
Frați S. Mihalovits	5 fl.
C. I. P.	5 fl.
D. E. N.	5 fl.

Suma 40 fl.

Adăugēndu la această suma din nr. 106 alu »Gaz. Trans.« 760 franci și 10 fl.

(Va urma). Totalu 760 franci, 50 fl. v. a.

Le mulțumim generoșilor contribuitori în numele nenorociților, dorind ca nobilul lor exemplu să afle imitatori pretutindenea.

Convocare.

În urma decisiunii luate de cătră comitetul electoralu centralu alu alegătorilor români din orașul și comitatul Brașov în ședința sa plenară de Vineri 8/20 Maiu a. c. se convocă *alegătorii români din cele patru cercuri electorale ale comitatului Brașov* la o conferință electorală pe ziua de Vineri 22 Maiu (3 Iunie) a. c. (Vinerea dinainte de Rosalii) la ora 1 după amēzi în sala otelului Nr. 1 în Brașov.

Obiectele conferinței voru fi:

1) Raportu despre constituirea comitetului centralu.
2) Raportul delegaților trimiși la conferința generală electorală a alegătorilor români din Transilvania și Ungaria, ținută în 7, 8 și 9 Maiu nou a. c. despre rezultatele acestei conferințe.

3) Propunerile eventuale privitoare la organizarea alegătorilor români din comitatul Brașov și la executarea hotăririlor conferinței generale electorale a partidei naționale române față cu viitoarele alegeri dietale.

Brașov, 14 (26) Maiu 1887.

În numele comitetului centralu electoralu:

Dr. Aurel Mureșianu, Ștefan Bobancu,
președinte. secretar.

Primim spre publicare următoarea:

Convocare.

Conferința electorală a partidei naționale române, ținută în Sibiu la 7, 8 și 9 Maiu a. c. a hotărît în unanimitate: a se susține și mai departe programa adoptată la 1881, și respective la 1884; propriamente a se susține *politica de pasivitate* pentru alegătorii români din Transilvania, în modu absolut.

Deși presupunem, că alegătorii români despre memorata hotărîre, prin graiul inteligenței locale, sunt d ja incunoștința și orientați, totuș avēndu în vedere sfințenia dreptului de alegere și dorind, ca cu ocaziunea alegerii de deputat, ce ne stă la ușă, făcāre alegătoru să pōtă fi pus în deplină cunoștință de cauză, amu aflatu consultu a convoca pe 23 Maiu (4 Iunie) a. c. la 11 ore înainte de amēzi, o conferință electorală a alegătorilor partidei naționale române din cercul electoralu Deva, în cancelaria avocatului Franciscu Hosszu-Longin, pentru ca delegații conferinței generale din Sibiu să facă cu grai viu raportul lor despre decursul și hotăririle acelei conferințe, dāndu-se prin această alegătorilor partidei ocaziunea de a se informa despre motivele speciale, carl au indemnāt conferința generală a lua concludesul amintit de pasivitate.

Dreptu aceea, alegătorii români din cercul electoralu Deva suntu invitați a participa la conferință.

(Urmēză subscrierile convocatorilor).

TELEGRAMĂ PART. A »GAZ. TRANS.«

BRADU, 26 Maiu. — Alegătorii români din cercul Baia-de-Crișiu au candidat, și 26 Maiu, deputat dietal pe Petru Truța cu programa națională.

SCRII TELEGRAFICE.

(Serv. part. a »Gaz. Trans.«)

PARIS, 26 Maiu, 9¹/₄ ore sēra. — La opera comică a izbucnit unu incendiu. E temere, că s'au nenorocit numeroși omeni.

PARIS, 26 Maiu. — Floquet a refusat misiunea de a forma cabinetul, deorece nu e în stare a forma unu ministeru de împaciuire democraticu. Grevy a conferit sēra cu Freycinet.

PESTA, 27 Maiu. — Fōia oficială publică rescriptul regescu, prin care dieta e convocată pe ziua de 26 Septemvre n. c. Regele s'a întorsu aseră la Viena.

POJUNU, 27 Maiu. — În urma spunerii mincinoșe a unei servitōre în serviciul unui comerciantu jidovu, cumcă era să fiă omorātă, o cetă de popor a vrut să dērme casa aceluia. Poliția a restabilit ordinea cu ajutorul patru-lelor din școla militară și de dragoni. Inspectorul de gardă Schwingenschlōgel a primitu o împunsetură de cuțit în partea de susu a șoldului. S'au făcutu mai multe arestări.

PARIS, 27 Maiu. — Camera a votat 200,000 franci pentru jertfele incendiului dela opera comică. Numērul jertfelor e de 200.

BRUXELLE, 27 Maiu. — Comitetul centralu alu lucrătorilor a adresat guvernului unu ultimatum, în care cere convocarea adunării naționale constituante pe basa sufragiului universalu. Atuncu va urma imediatu liniște. În casu când guvernul până Lună a doua și de Rosalii nu va satisface cererei, lucrătorii voru trece la acte de violență.

DIVERSE.

Regatul femeilor. — Femeile din statul Texas (America) voru avē ocaziă anulă acesta să probeze lumea abilitatea lor în sferile administrative. Unu din orașele principale ale acelu stat, anume orașul Stokton, va avē ca primaru o femeie, și întregu consiliul municipalu va fi compus numai din femei; nici unu bărbat nu s'a prezentat la alegere; candidații femeilor au fost aleși cu aclamațiune. Noulu consiliu comunalu se va ocupa cu stabilirea unui apeductu cu alegerea celui mai bun sistem; elu va mai studia cestiunea subvențiunilor acordate companiilor drumurilor de feru. După cum se vede, nu le lipsesce femeilor ocazia să probeze aptitudinile lor.

Unu orașu care se mută. — America este de siguru țera escentricităților. Astfel unu țiaru americanu povestese că orașul Baxtes-Springs, din Kansas, făcuse unu împrumut; când cupōnele obligațiunilor ajunseră la scadență, locuitorii, nevoindu să plătescă, își luară totu ceea ce posedeau, bine înțeles și casele lor, construite de lemn, și se strāmutară în afară de orașu, care de faptu aș nu mai esistă.

Numere singuratiche din »Gazeta Transilvaniei« a 5 cr. se potă cumpēra în totungeria lui I. GROSS, și în librăria d-lui Nicolae I. Ciurcu.

Editoru: Iacobu Mureșianu.

Redactoru responsabilu Dr. Aurel Mureșianu.

Cursul la bursa de Viena din 26 Maiu st. n. 1887.

Table with financial data for Vienna, including interest rates and exchange rates for various currencies and bonds.

Bursa de Bucuresti.

Cota oficiala dela 13 Maiu st. v. 1887.

Table with financial data for Bucharest, showing exchange rates and prices for various goods and services.

Cursulu pieței Braşov

din 27 Maiu st. n. 1887.

Table with market prices for Braşov, listing various commodities and their current market values.

DOI TAURI

frumoşi, albi, de doi ani, mari, de rassa cea mai bună

sunt de vânzare

în Cernatul Săcelelor.

Doritorii se adreseze la

VASILE PASCU

în Cernat (Hoszufalu).

1-3

Avisu d-loru abonați!

Rugamă pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a scrie pe cuponul mandatului postalului și numerii de pe fașia sub care au primitu diarulul nostru până acuma.

Dacă se ivescu iregularități la primirea diarului onor. abonați sunt rugați a ne încunoscintița imediatu prin carte postale, ca în câtu depinde dela noi, să se delătoreze

ADMINISTR. „GAZ. TRANS“

TARIFA

anunțurilor și inserțiunilor.

Anunțuri în pagina a IV-a linia de 30 litere garmond fl. — cr. 6.

Pentru inserțiuni și reclame pagina a III linia à fl. — cr 10.

Pentru repețiri se acordă următoarele rabate:

Table showing discount rates for repeated advertisements based on the number of repetitions.

Pentru anunțuri ce se publică pe mai multe luni se facu învoiri și reduceri și peste cele însemnate mai sus.

Mersul trenurilor

Valabilu dela 1 Octomvre st. n. 1886.

pe linia Predeal-Budapesta și pe linia Teiuș-Arad-Budapesta a calei ferate orientale de stat reg. ung.

Large table with train schedules for various routes including Predeal-Budapest, Budapest-Predeal, Teiuș-Arad-Budapest, and Budapest-Arad-Teiuș. It lists train numbers, departure times, and station names.

Nota: Orele de nopte sunt cele dintre liniile gróse.